



# OIL PUMP 12V UOP 12 B1

GB (E) NI OIL PUMP 12V Translation of the original instructions

(FR) (BE) **POMPE À HUILE 12V** Traduction des instructions d'origine

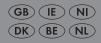
IAN 279419

DE AT CH ÖLPUMPE 12V Originalbetriebsanleitung **DK** 

## **OLIEPUMPE 12V**

Oversættelse af den originale driftsvejledning

NU BE OLIEPOMP 12V Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing





### GB (E) (NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

#### **DK**

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

### FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

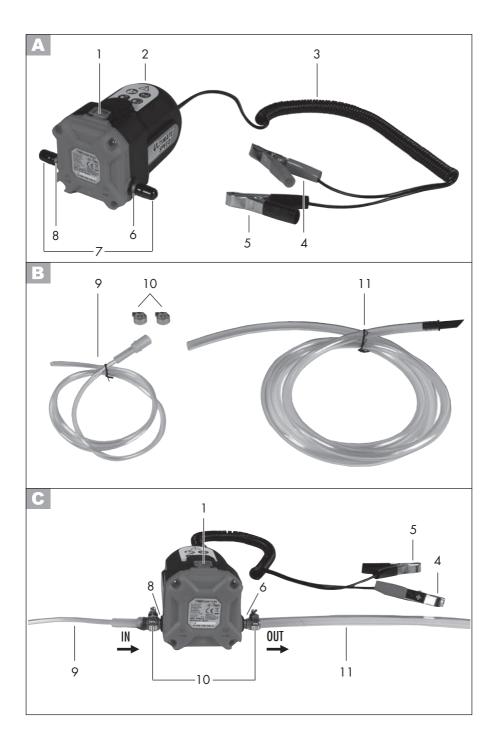
### NL (BE)

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

### DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI	Translation of the original instructions	Page	4
DK	Oversættelse af den originale driftsvejledning	Side	13
FR/BE	Traduction des instructions d'origine	Page	22
NL/BE	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Pagina	33
DE/AT/CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	43





## Content

Introduction	4
Areas of Application	
General Description	
Scope of Delivery	
Óverview	
Technical Data	5
Notes on Safety	6
Symbols on the device	6
Symbols in the manual	6
General notes on safety	6
Operational start-up	
Fitting the hoses	
Operation	
Cleaning/Maintenance	10
General cleaning instructions	
General maintenance instructions	
Storage	10
Waste Disposal/Environmental	
Protection	
<b>Replacement parts/Accessories</b>	11
Guarantee	
Repair Service	12
Service-Center	
Importer	12
Translation of the original	
EC declaration of conformity	53

# Introduction

Congratulations on the purchase of your new device. With it, you have chosen a high quality product. During production, this equipment has been checked for quality and subjected to a final inspection. The functionality of your equipment is therefore guaranteed. It cannot be ruled out that residual quantities of water or lubricants will remain on or in the equipment/hose lines in isolated cases. This is not a fault or defect and it represents no cause for concern.

> The operating instructions constitute part of this product. They contain important information on safety, use and disposal.

Before using the product, familiarise yourself with all of the operating and safety instructions. Use the product only as described and for the applications specified.

Keep this manual safely and in the event that the product is passed on, hand over all documents to the third party.





## **Areas of Application**

The oil pump is intended for pumping out engine oil or diesel for private use. It is not intended for commercial use.

The appliance is not suitable for pumping out transmission oil, water or flammable liquids such as gasoline and petroleum. Sucking up food, chemicals, acids, alkalis, paints and varnishes is prohibited.

The appliance may be used a maximum of 30 minutes at a time; it is not designed for continuous operation.

Any other use that is not expressly permitted in these instructions may result in damage to the appliance and pose a serious hazard to the user.

The operator or user is responsible for accidents or damage to other people or their property. The manufacturer shall not be liable for damages caused by use other than for which the equipment is intended or by incorrect operation.

## **General Description**



The illustration of the principal functioning parts can be found on the foldout page.

## **Scope of Delivery**

Carefully unpack the appliance and check that it is complete. Dispose of the packaging material correctly.

- Oil pump with a battery connection cable
- Suction hose
- Drain hose
- 2 hose clamps
- Instructional manual

## **Overview**

В

### Appliance

- 1 On/off switch
- 2 Pump housing
- 3 Battery connection cable
- 4 Positive pole terminal (+) (red)
- 5 Negative pole terminal (-) (black)
- 6 Drain hose connection (OUT)
- 7 Protective caps
- 8 Suction pipe connection (IN)

### Accessories

- 9 Suction hose (ø 6 mm)
- 10 Hose clamps
- 11 Drain hose (ø 12 mm)

## **Technical Data**

Oil pump UOP 12 B1
Input voltage U 12 V
Power input P60 W
Max. running time t <sub>max</sub>
Max. temperature $\vartheta_{max}$
Safety class
Protection category IPX4
Output (pump capacity)*
diesel approx. 1.5 l/min
engine oil (60 °C) approx. 0.2 l/min
Max. discharge head0.7 m
Max. permissible pressure 0.3 MPa / 3 bar
Weight (incl. accessories) approx. 890 g
Sound pressure level approx. 70 dB(A)

\* The capacity may vary depending on the type and temperature of the drained oils.

Technical and optical changes can be carried out in the course of further development without notice. All dimensions, references and information of this instruction manual are therefore without guarantee. Legal claims, which are made on the basis of the instruction manual, cannot thus be considered as valid.



# **GB IE NI**

# **Notes on Safety**

This section describes the basic safety rules when working with the device.

# Symbols on the device



🔨 Caution!



Read and follow the operating instructions provided for the device.



Wear eye protection.



Wear hand protection.



Wear breathing protection.

→→→ → Pumping direction



> Safety class III



Electric appliances should not be disposed of in the domestic garbage.

## Symbols in the manual



Warning symbols (the danger can be explained at the place of the exclamation mark) with information on damage and injury prevention.



Instruction symbols (the instruction can be explained at the place of the exclamation mark) with information on preventing damage.



Help symbols with information on improving tool handling.

## General notes on safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must not play with the device.
- Ensure that there are no children or pets are in the vicinity of the working area.
- People who are not familiar with the operating instructions may not use the appliance. Local regulations may specify the



(GB)( IE )( NI

minimum age of the operator.

- Check the appliance, battery cables and terminals for damage before each use. Use only original accessories. Do not work with a damaged or incomplete appliance or one which has been converted without the permission of the manufacturer. Ensure that damage to your appliance is made good by a specialist or by customer service (see "Service Center"). This ensures the safety of the appliance is maintained.
- Make sure before use that the appliance is properly assembled. Always fasten the hoses with hose clamps to prevent the release of the hoses and oil spills.
- The appliance may only be powered with SELV (Safety Extra Low Voltage) as indicated by the label on the appliance.
- Keep the appliance away from rainy or wet conditions. Penetration of water into the electrical appliance increases the risk of electric shock.
- Pay attention as well to the operating instructions of your vehicle manufacturer regarding the pumping of oil.
- Wear personal protective equipment such as work clothes, breathing protection, goggles and gloves. We recommend the use of acid

and alkali-resistant protective gloves. The wearing of personal protective equipment reduces the risk of injury.

- Be attentive and use common sense when working with this appliance. Never leave the appliance unattended during the pumping operation. A moment of inattention while operating the appliance may result in injury.
- Fuels and lubricants can damage health. Avoid direct skin contact and inhalation of fumes. Rinse wetted skin areas with soap and water and consult a doctor if necessary.
- Be especially careful when working on a vehicle battery. Battery acid may leak and cause serious injury. Rinse the affected skin or eyes with water and consult a doctor if necessary.
- Do not park your vehicle on an inclined surface, as a complete drainage is not possible then.
- Grasp the terminals only by the insulated handles. Connect the positive pole terminal to the positive pole of the vehicle battery and the negative terminal to the negative pole (see "Operational start-up"). The possibility of an electrical short circuit is thereby avoided.
- The connection cable of this appliance cannot be replaced. If the cable is damaged, the





appliance must be scrapped.

- Do not pump when the engine is switched on or hot. Do not start the vehicle engine during the pumping process. There is a risk of burning.
- Never pump for longer than 30 minutes in continuous operation in order to prevent overheating and damage to the appliance.
- Do not pump oil at a temperature over 60° C. There is a risk of burning and appliance damage.
- Do not use the appliance near flammable liquids or gases. Do not smoke during the drainage process. Make sure there is good ventilation in the work area. There is a risk of fire or explosion if this advice is not heeded.
- Do not pump flammable materials or gasoline. There is a risk of fire or explosion if this advice is not heeded.
- Do not run the appliance dry. Do not pump water or aqueous solutions. The appliance can become damaged as a result of insufficient lubrication.
- Collect the pumped off oil only in designated containers. Do not pump different oils into the same container.
- Disconnect from the vehicle battery terminals after the pumping process.

- Do not carry the appliance by means of the battery connection cable or the hoses and keep the connection cable and hoses away from hot vehicle parts or sharp edges. The appliance could be damaged.
- Keep the appliance and the used oil in a dry place and out of reach of children.
- Dispose of used oil and soaked rags properly (see "Waste Disposal/Environmental Protection"). In order to protect the environment, do not let oils or diesel drain into the ground or empty them into drains.
- Please read about the guidance relating to the topics
   "Cleaning/Maintenance" and
   "Storage" in the operating instructions. All other measures, and opening the appliance in particular, must be carried out by a qualified electrician.
   Always contact our service centre in the case of repairs.
   Many accidents are caused by poorly maintained appliances.





# **C** Operational start-up

## Fitting the hoses

- 1. Remove the protective caps (A 7).
- Unroll the suction hose (9) and the drain hose (11) and bend them straight.
- Push the suction hose (ø 6 mm) (9) onto the suction hose connection (8).
- Slide the drain hose (ø 12 mm) (11) onto the drain hose connection (6).
- 5. Attach both hoses (9, 11) with the supplied hose clamps (10).

Note the pumping direction  $\bullet \rightarrow \rightarrow \bullet \bullet$  of the appliance.

Ensure that the hoses (9, 11) are not bent or kinked to avoid damage.

## Operation

Let the vehicle engine run for 5-10 minutes before pumping in order to warm up (oil temperature max. 60 °C). This reduces the viscosity of the oil and it can pump out better.



Turn off the car engine before you start pumping.

- In the case of vehicles, feed the suction hose (ø 6 mm) (9) through the oil level test aperture. Gently slide the hose to the lowest point of the oil pan.
- Insert the drain hose (ø 12 mm) (11) into a suitable container (e. g. oil collecting tray) to collect the used oil.

- Make sure that the appliance is switched off (on/off switch (1) in position "O").
- Connect the positive pole terminal (red)
  (4) to the positive pole (+) of the vehicle battery.
- Connect the negative pole terminal (black) (5) to the negative pole (-) of the vehicle battery.
- Switching on: On/off switch (1) in position "I". After a suction period the pump begins to extract.
- 7. Switching off:

On/off switch (1) in position **"O"**. Turn the power off

- as soon as the oil ceases to be extracted,
- or after a continuous running time of 30 minutes.
- 8. Clean the appliance after each use by pumping through some fresh oil.
- 9. Remove the terminals (4, 5) from the vehicle battery.
  - Never pump for longer than 30 minutes in continuous operation in order to prevent overheating and damage to the appliance. Turn off the appliance and allow it to cool for at least 10 minutes between the run cycles.

Change the oil filter and replenish with fresh oil according to the instructions of your vehicle manufacturer.



Dispose of used oil in an environmentally-responsible way (see "Waste Disposal/Environmental Protection").



i

# **GB IE NI**

# **Cleaning/Maintenance**

Clean and maintain your equipment regularly. This will guarantee its performance and long durability.



Ask our service centre to carry out any work that is not described in these instructions. Use only original parts. There is a risk of injury!



Do not clean the appliance under running water. There is a risk of electric shock and the appliance could be damaged.

## **General cleaning instructions**

- Clean the appliance after each use by pumping through some fresh oil.
- Clean the terminals ( 4, 5) after the operation. Wipe away any adhering battery fluid with a dry cloth.
- Keep the pump housing (A 2) and the hoses (A 9, 11) clean. Use a cloth for this but no aggressive cleaning agents or solvents.
- Mop up spilled oil with a soft cloth or paper towel.

## General maintenance instructions

- Check appliance, hoses (A 9, 11), battery connection cable (A 3) and terminals (A 4, 5) for visible damage.
- Check before each use that the hose clamps (A 10) are tight.

# Storage

- Store the appliance cleaned in a dry, frost-free place, and where children cannot gain access to it.
- Store used oil and diesel in suitable and approved containers.

# Waste Disposal/Environmental Protection



Electrical appliances and waste oils do not belong in household waste.

- The appliance, accessories and packaging should be properly recycled.
  - Dispose of your appliance at a recycling point. The plastic and metal parts used on your appliance can be properly sorted according to materials and grades and efficiently recycled.
  - Dispose of used oil at a disposal site and do not pour onto the ground, into sewers or down the drain.
  - Please contact our service centre for more information.
- Defective units returned to us will be disposed of for free.





## **Replacement parts/Accessories**

## Spare parts and accessories can be obtained at www.grizzly-service.eu

If you do not have internet access, please contact the Service Centre via telephone (see "Service-Center" page 12). Please have the order number mentioned below ready.

B 9 Suction hose (Ø 6 mm)	30230131
B 10 Hose clamps (2 pieces)	30230130
🖪 11 Drain hose (Ø 12 mm)	30230132

## Guarantee

### Dear Customer,

This equipment is provided with a 3-year guarantee from the date of purchase. In case of defects, you have statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our guarantee presented below.

### **Terms of Guarantee**

The term of the guarantee begins on the date of purchase. Please retain the original receipt. This document is required as proof of purchase.

If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this product, we will repair or replace – at our choice – the product for you free of charge. This guarantee requires the defective equipment and proof of purchase to be presented within the three-year period with a brief written description of what constitutes the defect and when it occurred. If the defect is covered by our guarantee, you will receive either the repaired product or a new product. No new guarantee period begins on repair or replacement of the product.

### Guarantee Period and Statutory Claims for Defects

The guarantee period is not extended by the guarantee service. This also applies for replaced or repaired parts. Any damages and defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs arising after expiry of the guarantee period are chargeable.

### **Guarantee Cover**

The equipment has been carefully produced in accordance with strict quality guidelines and conscientiously checked prior to delivery.

The guarantee applies for all material and manufacturing defects. This guarantee does not extend to cover product parts that are subject to normal wear and may therefore be considered as wearing parts (e.g. hoses) or to cover damage to breakable parts (e.g. switches).

This guarantee shall be invalid if the product has been damaged, used incorrectly or not maintained. Precise adherence to all of the instructions specified in the operating manual is required for proper use of the product. Intended uses and actions against





which the operating manual advises or warns must be categorically avoided. The product is designed only for private and not commercial use. The guarantee will be invalidated in case of misuse or improper handling, use of force, or interventions not undertaken by our authorised service branch.

## **Processing in Case of Guarantee**

To ensure quick handling of you issue, please follow the following directions:

- Please have the receipt and identification number (IAN 279419) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please find the item number on the rating plate.
- Should functional errors or other defects occur, please initially contact the service department specified below by telephone or by e-mail. You will then receive further information on the processing of your complaint.
- After consultation with our customer service, a product recorded as defective can be sent postage paid to the service address communicated to you, with the proof of purchase (receipt) and specification of what constitutes the defect and when it occurred. In order to avoid acceptance problems and additional costs, please be sure to use only the address communicated to you. Ensure that the consignment is not sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight. Please send the equipment inc. all accessories supplied at the time of purchase and ensure adequate, safe transport packaging.

# **Repair Service**

For a charge, **repairs not covered by the guarantee** can be carried out by our service branch, which will be happy to issue a cost estimate for you.

We can handle only equipment that has been sent with adequate packaging and postage.

**Attention:** Please send your equipment to our service branch in clean condition and with an indication of the defect.

Equipment sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight will not be accepted.

We will dispose of your defective devices free of charge when you send them to us.

# Service-Center



# Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.) E-Mail: grizzly@lidl.co.uk IAN 279419



### Service Ireland Service Northern Ireland

) Tel.: 1890 930 034 (0,08 EUR/Min., (peak)) (0,06 EUR/Min., (off peak)) E-Mail: grizzly@lidl.ie IAN 279419

## Importer

Please note that the following address is not a service address. Please initially contact the service centre specified above.

## Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20 63762 Großostheim, Germany www.grizzly-service.eu

